

Consiglio Provinciale - Bolzano

III^a LEGISLATURA / 1959

PROCESSO VERBALE

della 62^a seduta, tenuta a Bolzano il giorno 13 novembre 1959.

Presiede il PRESIDENTE: Avv. Armando Bertorelle

Assistono i SECRETARI: (assente)

Sono assenti i CONSIGLIERI: Ing. Hans Plaikner (Segretario)
Avv. Andrea Mitolo

La seduta inizia alle ore 10.-

Il Consiglio provinciale è convocato con il seguente

ORDINE DEL GIORNO:

- 1) Elezione di un membro del gruppo linguistico tedesco, quale componente della prima Commissione legislativa;
- 2) Elezione di un membro del gruppo linguistico tedesco, quale componente della terza Commissione legislativa;
- 3) Disegno di legge provinciale N. 80: "Secondo provvedimento di variazione al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 1959";
- 4) Disegno di legge provinciale N. 79: "Norme modificatrici, interpretative ed integrative delle leggi provinciali 29.3.1954 N. 1 e 2.9.1954 N. 2 contenenti le norme fondamentali sull'ordinamento dei masi chiusi";
- 5) Disegno di legge provinciale N. 75/bis: "Norme per l'attuazione delle competenze provinciali in materia di case popolari" (rinviato dal Governo in data 30.8.1959);
- 6) Comunicazione del conto preventivo delle spese per l'istruzione professionale 1960/61;
- 7) Interrogazioni ed interpellanze.

Dopo la lettura del processo verbale della seduta del 31 luglio 1959, che viene approvato, il Consiglio passa alla nomina di due consiglieri del gruppo di lingua tedesca quali componenti della prima e terza Commissione legislativa, di cui ai punti 1) e 2) dell'ordine del giorno.

L'Assessore Brugger, a nome del suo gruppo, propone per la prima Commissione il consigliere dr. Kapfinger ed il consigliere dr. Nicolussi per la terza Commissione.

I due consiglieri proposti sono eletti con il seguente esito di votazione segreta:

Per la prima Commissione il dr. Kapfinger con 13 voti su 14 votanti, una scheda bianca.

Per la terza Commissione il dr. Nicolussi con 15 voti su 15 votanti.

Su richiesta del Presidente della Giunta, il Consiglio delibera quindi di trattare quale prossimo punto all'ordine del giorno il disegno di legge N. 75/bis concernente "Norme per l'attuazione delle competenze provinciali in materia di case popolari".

Il Presidente della Giunta legge la relazione della Giunta stessa; il consigliere Dietl quella della Commissione legislativa competente.

Prima di iniziare la discussione generale, l'Assessore Benedikter preannuncia la distribuzione di una sua relazione sull'attuale stato di applicazione delle norme di attuazione in materia di case popolari.

In sede di discussione generale prendono la parola i consiglieri Molignoni, Nardin, Panizza, Arbanasich e nuovamente i consiglieri Molignoni e Nardin. Conclude la discussione generale l'Assessore competente dr. Benedikter, rispondendo agli oratori precedenti.

Il passaggio alla discussione articolata della legge è approvato a maggioranza con due voti contrari.

L'art. 1 è approvato a maggioranza con un voto contrario e 2 astensioni.

Gli artt. 2, 3, 4, 5, 6 e 7 sono approvati a maggioranza con un voto contrario e tre astensioni.

Per dichiarazione di voto prendono la parola i consiglieri Nardin e Molignoni: entrambi preannunciano il loro voto contrario.

Segue la votazione per scrutinio segreto della legge nel suo complesso che dà il seguente risultato: votanti 20; 14 sì, 6 no.

Dopo una breve sospensione della seduta il Consiglio passa alla trattazione del disegno di legge N. 80: "Secondo provvedimento di variazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 1959".

Relatori: L'Assessore Rizzi per la Giunta provinciale, il

consigliere Dietl per la Commissione legislativa competente.

Si apre quindi la discussione generale. Intervengono i consiglieri Nardin e Molignoni. Il primo oratore si sofferma soprattutto sulle variazioni riguardanti gli artt. 84 e 146 in diminuzione e sull'art. 30 in aumento, concernente le spese per le attività e manifestazioni culturali.

Il consigliere Molignoni tratta gli artt. 22, 25, 30 e 62 in aumento e l'art. 84 in diminuzione.

Chiusa la discussione generale, viene approvato il passaggio alla discussione degli articoli.

Variazioni in diminuzione.

Gli artt. 39, 61, 146 e 160 sono approvati all'unanimità, mentre l'art. 84 è approvato a maggioranza con tre voti contrari.

Variazioni in aumento.

Gli artt. 22, 25, 30, 62 e 156/bis sono approvati a maggioranza di voti.

Gli artt. 68, 86, 152 e 162 sono approvati all'unanimità.

Sono pure approvate all'unanimità le proposte di modifiche alla dizione degli artt. 128 e 162.

L'art. 1 del disegno di legge è approvato a maggioranza con due voti contrari.

L'art. 2 è approvato all'unanimità.

Si passa alla votazione per scrutinio segreto del disegno di legge nel suo complesso. Il Presidente dichiara approvato il disegno di legge proclamando il seguente risultato: votanti 18; 15 sì, 3 no.

Alle ore 13.30 il Presidente toglie la seduta ed il Consiglio si aggiorna a giovedì, 19 novembre 1959, ad ore 9.30.-

IL PRESIDENTE:

(Avv. Armando Bertozzelle)

